

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. december 3.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (egyres, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló) 31. jegyzőkönyvének módosítására vonatkozóan az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

(2012/747/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 189. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás ⁽²⁾ (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) 1994. január 1-jén lépett hatályba.
- (2) Az EGT-megállapodás 98. cikke értelmében az EGT Vegyes Bizottság határozhat, többek között az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének módosításáról.
- (3) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve külön rendelkezéseket és szabályokat tartalmaz az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésre vonatkozóan.
- (4) Az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i 911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽³⁾ a 139/2012 EGT vegyes bizottsági határozat foglalta bele az EGT-megállapodásba ⁽⁴⁾.
- (5) A 139/2012 EGT vegyes bizottsági határozat úgy rendelkezett, hogy a 911/2010/EU rendelet Izlandra való alkalmazását fel kell függeszteni, amíg az EGT Vegyes Bizottság másként nem határoz.

(6) Helyénvaló, hogy 2013. január 1-jétől megszüntessék a 911/2010/EU rendelet Izlandra való alkalmazásának felfüggesztését.

(7) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az Unió az EGT Vegyes Bizottságban képviselendő álláspontjának a mellékelt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének tervezett módosítása vonatkozásában képviselendő álláspontjának az e határozathoz csatolt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

2. cikk

Ez a határozat elfogadása napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. december 3-án.

a Tanács részéről

az elnök

N. SYLKIOTIS

⁽¹⁾ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

⁽²⁾ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁽³⁾ HL L 276., 2010.10.20., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 309., 2012.11.8., 21. o.

TERVEZET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2012 HATÁROZATA

(…)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 31. jegyzőkönyvének (egyres, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

2. cikk

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

Ez a határozat azt a napot követő napon lép hatályba, hogy az EGT Vegyes Bizottság az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megkapta (*).

mivel:

Ezt a határozatot 2013. január 1-jétől kell alkalmazni.

- (1) Az európai Föld-megfigyelési programról (GMES) és annak kezdeti működéséről (2011–2013) szóló, 2010. szeptember 22-i 911/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾ a 139/2012 EGT vegyes bizottsági határozat ⁽²⁾ foglalta bele az EGT-megállapodásba.
- (2) A 911/2010/EU rendelet Izlandra való alkalmazásának felfüggesztését meg kell szüntetni.
- (3) Ezért módosítani kell az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy a megszüntetés 2013. január 1-jétől hatályos legyen,

3. cikk

Ez a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

az EGT Vegyes Bizottság részéről

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 1. cikkének (8c) bekezdésében az e) kiigazítást el kell hagyni.

az elnök

az EGT Vegyes Bizottság
titkárai

⁽¹⁾ HL L 276., 2010.10.20., 1. o.

⁽²⁾ HL L 309., 2012.11.8., 21. o.

(*) [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]